



4 LEGS CANE - BLACK	K10066
4 LEGS CANE - BLUE	K10070
4 LEGS CANE - RED	K10071

The **4 Legs Cane** has been designed for people who need extra support when walking. Its 4 tips include 2 wide and 2 narrow tips to increase stability by adapting to all surfaces. It has a secure grip handle that adapts to the shape of the hand.

HEIGHT ADJUSTMENT

1. Stand upright on a firm, flat surface, allowing your arm to hang naturally at your side.
2. Join the two tubes together and slide the aluminium tube until the crutch is at the correct height.
3. Remove the height adjustment clip and slide the aluminium tube until the cane is at the correct height.
4. Rotate the handle tube depending on the arm on which it is to be used, always leaving the adjustments on the side of the wide end caps.
5. The top of the handle should be at the level of the inside of the wrist.
6. Replace the clip.

FEATURES

- Approximate weight of the pole is 3 lbs.
- PA6 + 50GF (Base). Steel (Lower tube). Aluminium (Upper tube). Rubber ferrules and grip.

WARNINGS

- Do not use this product without reading and understanding the instructions. If necessary, contact a health care professional, dealer or technical personnel before using this product to avoid possible injury.
- The KMINA 4 Legs Cane provides support, increases stability and aids walking.
- Provides ambulatory assistance for individuals weighing up to 350 lbs.
- Before using the cane, ensure that the height adjustment clip is securely attached to avoid possible injury or damage.
- Frequently inspect the pole tip or cleat for damage or wear.
- Replace any broken, damaged or worn parts.
- Consult your doctor or therapist at all times to determine proper adjustments and use of the cane.
- Any serious incident involving the product should be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and patient are established.
- Keep your cane clean using a damp cloth. Do not use abrasive cleaning materials.

BASTÓN 4 PATAS - NEGRO	K10066
BASTÓN 4 PATAS - AZUL	K10070
BASTÓN 4 PATAS - ROJO	K10071

El **Bastón 4 Patas** ha sido diseñado para personas que necesitan un apoyo extra a la hora de caminar. Sus 4 conteras incluyen 2 anchas y 2 estrechas para aumentar la estabilidad adaptándose a todas las superficies. Posee una empuñadura de agarre segura que se adapta a la forma de la mano.

AJUSTE DE ALTURA

1. Colóquese erguido sobre una superficie firme y plana, dejando que su brazo cuelgue naturalmente a su costado.
2. Una ambos tubos y deslice el tubo de aluminio hasta que la muleta quede a la altura correcta.
3. Retire el clip de ajuste de altura y deslice el tubo de aluminio hasta que el bastón quede a la altura correcta.
4. Gire el tubo de la empuñadura dependiendo del brazo en el que se vaya a usar, dejando siempre las regulaciones en el lado de las conteras anchas.
5. La parte superior de la empuñadura debe estar a la altura de la parte interior de la muñeca.
6. Vuelva a colocar el clip.

CARACTERÍSTICAS

- El peso aproximado del bastón es de 1,5 kg.
- PA6 + 50GF (Base). Acero (Tubo inferior). Aluminio (Tubo superior). Conteras y empuñadura de caucho.

ADVERTENCIAS

- No use este producto sin leer y entender las instrucciones. Si fuera necesario, contacte a un profesional de salud, a un distribuidor o a personal técnico antes de usar este producto y evitar posibles lesiones.
- El KMINA Bastón 4 Patas ofrece apoyo, aumenta la estabilidad y ayuda a caminar.
- Proporciona una ayuda ambulatoria para individuos que pesan hasta 160 kg.
- Antes de usar el bastón, asegúrese de que el clip de ajuste de altura está bien fijado para evitar posibles lesiones o daños.
- Inspeccione a menudo la contera o taco del bastón para verificar que no está dañado o gastado.
- Reemplace cualquier pieza rota, dañada o desgastada.
- Consulte en todo momento con su doctor o terapeuta para determinar los ajustes y el uso adecuado del bastón.
- Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y el paciente.
- Mantenga limpio su bastón utilizando un paño húmedo. No use materiales de limpieza abrasivos.

DE		
	4 BEINE GEHSTOCK - SCHWARZ	K10066
	4 BEINE GEHSTOCK - BLAU	K10070
	4 BEINE GEHSTOCK - ROT	K10071

Der **4 Beine Gehstock** wurde für Menschen entwickelt, die beim Gehen zusätzliche Unterstützung benötigen. Seine 4 Spitzen umfassen 2 breite und 2 schmale Spitzen, die die Stabilität erhöhen, indem sie sich an alle Oberflächen anpassen. Er verfügt über einen sicheren Griff, der sich der Handform anpasst.

HÖHENANPASSUNG

1. Stehen Sie aufrecht auf einer festen, flachen Oberfläche und lassen Sie Ihren Arm ganz natürlich an Ihrer Seite hängen.
2. Verbinden Sie die beiden Rohre miteinander und schieben Sie das Aluminiumrohr, bis die Krücke die richtige Höhe hat.
3. Entfernen Sie den Höhenverstellclip und schieben Sie das Aluminiumrohr, bis der Stock die richtige Höhe hat.
4. Drehen Sie das Griffrohr je nach dem Arm, an dem es verwendet werden soll, wobei Sie die Einstellungen immer auf der Seite der breiten Endkappen lassen.
5. Die Oberseite des Griffs sollte sich auf der Höhe der Innenseite des Handgelenks befinden.
6. Bringen Sie den Clip wieder an.

MERKMALE

- Das ungefähre Gewicht des Stocks beträgt 1,5 kg.
- PA6 + 50GF (Sockel). Stahl (unteres Rohr). Aluminium (oberes Rohr). Gummi-Ummantelung und -Griff.

WARNUNGEN

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne die Anweisungen gelesen und verstanden zu haben. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen Arzt, Händler oder technisches Personal, bevor Sie dieses Produkt verwenden, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Der KMINA 4 Beine Gehstock bietet Unterstützung, erhöht die Stabilität und hilft beim Gehen.
- Er bietet Gehhilfe für Personen mit einem Gewicht von bis zu 160 kg.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Stocks, dass der Höhenverstellclip sicher befestigt ist, um mögliche Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Stockspitze oder die Klampe regelmäßig auf Schäden oder Verschleiß.
- Ersetzen Sie alle gebrochenen, beschädigten oder abgenutzten Teile.
- Konsultieren Sie stets Ihren Arzt oder Therapeuten, um die richtige Einstellung und Verwendung des Stocks zu bestimmen.
- Jeder schwerwiegende Zwischenfall mit dem Produkt sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer und der Patient ansässig sind, gemeldet werden.
- Halten Sie Ihren Stock mit einem feuchten Tuch sauber. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

IT		
	BASTONE 4 GAMBE - NERO	K10066
	BASTONE 4 GAMBE - BLU	K10070
	BASTONE 4 GAMBE - ROSSO	K10071

Il **Bastone 4 Gambe** è stato progettato per le persone che necessitano di un sostegno supplementare durante la deambulazione. Le sue 4 punte comprendono 2 punte larghe e 2 strette per aumentare la stabilità adattandosi a tutte le superfici. È dotato di un'impugnatura sicura che si adatta alla forma della mano.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

1. Mettetevi in piedi su una superficie piana e solida, lasciando che il braccio penda naturalmente al vostro fianco.
2. Unite i due tubi e fate scorrere il tubo di alluminio fino a raggiungere l'altezza corretta della stampella.
3. Rimuovere la clip di regolazione dell'altezza e far scorrere il tubo di alluminio finché il bastone non raggiunge l'altezza corretta.
4. Ruotare il tubo dell'impugnatura a seconda del braccio su cui deve essere utilizzato, lasciando sempre le regolazioni sul lato delle estremità larghe.
5. La parte superiore dell'impugnatura deve trovarsi all'altezza della parte interna del polso.
6. Riposizionare la clip.

CARATTERISTICHE

- Il peso approssimativo dell'asta è di 1,5 kg.
- PA6 + 50GF (base). Acciaio (tubo inferiore). Alluminio (tubo superiore). Ghiera e impugnatura in gomma.

AVVERTENZE

- Non utilizzare questo prodotto senza aver letto e compreso le istruzioni. Se necessario, contattare un medico, un rivenditore o il personale tecnico prima di utilizzare questo prodotto per evitare possibili lesioni.
- Il bastone da passeggio KMINA Bastone 4 Gambe fornisce sostegno, aumenta la stabilità e aiuta a camminare.
- Fornisce assistenza alla deambulazione a persone che pesano fino a 160 kg.
- Prima di utilizzare il bastone, accertarsi che la clip di regolazione dell'altezza sia ben fissata per evitare possibili lesioni o danni.
- Controllare frequentemente che la punta dell'asta o il tacchetto non siano danneggiati o usurati.
- Sostituire eventuali parti rotte, danneggiate o usurate.
- Consultare sempre il medico o il terapeuta per determinare le regolazioni e l'uso corretto del bastone.
- Qualsiasi incidente grave che coinvolga il prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui si trovano l'utente e il paziente.
- Mantenere il bastone pulito con un panno umido. Non utilizzare materiali abrasivi per la pulizia.



FR		
	CANNE 4 JAMBES - NOIR	K10066
	CANNE 4 JAMBES - BLEU	K10070
	CANNE 4 JAMBES - ROUGE	K10071

La **Canne 4 Jambes** a été conçue pour les personnes qui ont besoin d'un soutien supplémentaire lors de la marche. Ses 4 embouts comprennent 2 embouts larges et 2 embouts étroits pour augmenter la stabilité en s'adaptant à toutes les surfaces. La poignée s'adapte à la forme de la main.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

1. Tenez-vous droit sur une surface plane et ferme, en laissant pendre naturellement votre bras le long de votre corps.
2. Joignez les deux tubes et faites glisser le tube en aluminium jusqu'à ce que la béquille soit à la bonne hauteur.
3. Retirez le clip de réglage de la hauteur et faites glisser le tube en aluminium jusqu'à ce que la canne soit à la bonne hauteur.
4. Tourner le tube de la poignée en fonction du bras sur lequel elle doit être utilisée, en laissant toujours les réglages du côté des embouts larges.
5. Le haut de la poignée doit être au niveau de l'intérieur du poignet.
6. Remettre le clip en place.

CARACTÉRISTIQUES

- Le poids approximatif de la perche est de 1,5 kg.
- PA6 + 50GF (base). Acier (tube inférieur). Aluminium (tube supérieur). Embouts et poignée en caoutchouc.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser ce produit sans avoir lu et compris les instructions. Si nécessaire, contactez un professionnel de la santé, un revendeur ou le personnel technique avant d'utiliser ce produit afin d'éviter tout risque de blessure.
- La KMINA Canne 4 Jambes apporte un soutien, augmente la stabilité et aide à la marche.
- Fournit une assistance ambulatoire aux personnes pesant jusqu'à 160 kg.
- Avant d'utiliser la canne, assurez-vous que le clip de réglage de la hauteur est bien fixé afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage.
- Inspecter fréquemment l'extrémité de la canne ou le taquet pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés ou usés.
- Remplacer toute pièce cassée, endommagée ou usée.
- Consultez votre médecin ou votre thérapeute à tout moment pour déterminer les réglages et l'utilisation appropriés de la canne.
- Tout incident grave impliquant le produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et le patient sont établis.
- Nettoyez votre canne à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

JA		
	杖 4 脚 - ブラック	K10066
	杖 4 脚 - ブルー	K10070
	杖 4 脚 - レッド	K10071

4 本脚ステッキは、歩行時に特別なサポートが必要な方のためにデザインされました。4つの先端には、2つの幅広い先端と2つの幅狭の先端があり、あらゆる路面に適応して安定性を高めます。手の形に合わせた安全なグリップハンドルです。

高さ調節

1. しっかりとした平らな場所に直立し、腕が自然に横に垂れるようにします。
2. 両方のチューブをつなぎ合わせ、松葉杖が正しい高さになるまでアルミチューブをスライドさせます。
3. 高さ調節クリップを外し、杖が正しい高さになるまでアルミチューブをスライドさせます。
4. 使用するアームに合わせてハンドルチューブを回転させます。
5. ハンドルの上端が手首の内側の高さになるようにします。
6. クリップを元に戻します。

特徴

ポールのおおよその重量は1.5kgです。
PA6+50GF(ベース)。スチール(下部チューブ)。アルミニウム(上部チューブ)。ゴム製フェールールとグリップ。

警告

説明書を読み、理解せずに本製品を使用しないでください。必要な場合は、怪我を避けるため、本製品を使用する前に医療専門家、販売店または技術担当者にご相談ください。
KMINA 4レッグスウォーキングステッキは、体を支え、安定性を高め、歩行を補助します。
体重160kgまでの方に歩行補助を提供します。
杖を使用する前に、高さ調節クリップがしっかりと取り付けられていることを確認してください。
ポールの先端やクリートに損傷や摩耗がないか、頻繁に点検してください。
破損、損傷、摩耗した部品は交換してください。
杖の適切な調整や使用方法については、常に医師やセラピストにご相談ください。
製品に関わるいかなる重大な事故も、製造者、および使用者と患者が居住する加盟国の管轄当局に報告する必要があります。
杖は湿った布で拭いてください。研磨剤入りの洗浄剤は使用しないでください。

